



ACADEMIA JUDICIAL
CHILE

ACTA
CONSEJO DE LA ACADEMIA JUDICIAL
SESIÓN ORDINARIA N° 327

En Santiago, a 29 de noviembre de 2013, siendo las 13:30 horas, se reunió el Consejo Directivo de la Academia Judicial, presidido por el Presidente de la Excma. Corte Suprema, señor ministro Rubén Ballesteros C., con la asistencia de los consejeros Pedro Pierry A., Ministro de la Excma. Corte Suprema, María Teresa Letelier R., ministro de la Illtma. Corte de Apelaciones de San Miguel, Leopoldo Llanos S., ministro de la Illtma. Corte de Apelaciones de Santiago, Olga Feliú S., presidente del Colegio de Abogados A.G., Humberto Nogueira A., académico, y Miguel Otero L., académico. Estuvo también presente Eduardo Aldunate L., director. Actuó como secretaria de actas Cristina Villarreal H., subdirectora.

Excusaron oportunamente su inasistencia la señora Patricia Pérez G., Ministro de Justicia y la señora Mónica Maldonado C., Fiscal Judicial de la Excma. Corte Suprema.

Se procedió a tratar los puntos de la siguiente tabla:

1. Aprobación del acta de 22 de octubre de 2013.
2. Propuesta de cursos de adjudicación directa aprobada por la Comisión de Perfeccionamiento.
3. Cuenta sobre cumplimiento de acuerdos del Consejo anterior.
4. Propuesta de objetivos para el Programa de Habilitación.
5. Propuesta de modificación al reglamento de evaluación del personal de la Academia Judicial.
6. Informe del director sobre participación en 6° Conferencia OIJT.
7. Varios.

Previo al análisis de los puntos de tabla, el señor Presidente informa al Consejo que, con esta fecha, el director de la Academia concurrió al pleno de la Corte Suprema a exponer acerca de los avances de la institución en sus primeros tres años de gestión.

1. Aprobación del acta de la sesión de 22 de octubre de 2013.

El director somete a aprobación del Consejo el acta correspondiente a la sesión N° 326, de fecha 22 de octubre de 2013. El Consejo Directivo aprobó el acta por unanimidad.

2. Propuesta de cursos de adjudicación directa aprobada por la Comisión de Perfeccionamiento.

El director somete a aprobación del Consejo los cursos de adjudicación directa aprobados por la Comisión de Perfeccionamiento y que formarán parte de la oferta de cursos del año 2014.

Del análisis de la propuesta, se destaca lo siguiente:

- a) El Consejo acuerda eliminar los cursos que aparecen sin adjudicatarios, que corresponden a los cursos código 2037 en Santiago, 2037 en Valdivia y 419 en Temuco.
- b) Respecto de los cursos códigos 207 en Santiago, 249 en Valparaíso y 287 en Valdivia, adjudicados el primero a Mónica Jottar y los dos últimos a Francisca Alfaro, el Consejo acuerda solicitar a las adjudicatarias que deben contar con un equipo docente e indicar el nombre de sus integrantes.
- c) En cuanto al curso código 402 en Concepción, el consejero señor Llanos indica que puede proporcionar el nombre de un administrador que puede hacerse cargo de este curso. El Consejo acepta esta propuesta y acuerda que el coordinador del Programa de Perfeccionamiento realice los contactos pertinentes.

En lo demás, la propuesta fue aprobada por el Consejo quedando de la siguiente forma:

Escalafón Primario

A. Cursos presenciales

Área de interés: formación general

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
363	Aplicación de la Constitución: instancia y recursos	Santiago	11 al 13 de agosto	Escalafón Primario	Universidad Mayor	Esteban Szmulewicz R.	Esteban Szmulewicz R.	Rodrigo Pica Williams Valenzuela Leonardo Cofré Esteban Szmulewicz Emilio Pfeffer David Ibaceta
388	Nociones básicas de Mapudungún I	Santiago	21 al 25 de julio	Escalafón primario, secundario y empleados	Capacita GV Ltda.	Jorge González	Jorge González	Jorge González
390	Nociones básicas de Mapudungún I	Temuco	5 al 9 de mayo	Escalafón primario, secundario y empleados	Capacita GV Ltda.	Jorge González	Jorge González	Jorge González
400	Nociones básicas de Mapudungún II	Temuco	16 al 20 de junio	Escalafón primario, secundario y empleados	Capacita GV Ltda.	Jorge González	Jorge González	Jorge González
394	Nulidad procesal de derecho público	Santiago	30 de septiembre al 2 de octubre	Escalafón Primario	Miguel Otero L.	Miguel Otero L.	Miguel Otero L.	Miguel Otero L.
59	Justicia y medios de comunicación social	Santiago	27 al 29 de mayo	Escalafón Primario	Lucy Dávila Y.	Lucy Dávila Y.	Lucy Dávila Y.	Lucy Dávila Y. Julio Mundaca Q. Sergio España R. Luis Bates H.

Cursos modulares

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
2043	Recurso de nulidad penal y laboral: Adquisición de destrezas para su tramitación y resolución	Santiago	19 al 21 de agosto	Jueces y relatores que hayan aprobado el Programa de Habilitación	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa María Carolina Catepillán L. Christian Le-Cerf R. Eduardo Meins O. María Soledad Melo L. Javier Moya C. Antonio Ulloa M.

2043	Recurso de nulidad penal y laboral: Adquisición de destrezas para su tramitación y resolución	Valdivia	17 al 19 de junio	Jueces y relatores que hayan aprobado el Programa de Habilitación	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa	Teresa Carolina Figueroa Ch. María Carolina Catepillán L. Christian Le-Cerf R. Eduardo Meins O. María Soledad Melo L. Javier Moya C. Antonio Ulloa M.
2044	Taller de audiencia de preparación de juicio oral	Santiago	14 al 16 de abril	Jueces de juzgados de garantía y jueces y secretarios de juzgados de letras y garantía.	Carla Troncoso y equipo	Carla Troncoso	Carla Troncoso	Carla Troncoso B. Cristián Soto G. Patricio Rondini F. Michel González C. Rodrigo Cortés G.
2045	Taller de audiencia de preparación de juicio oral	Concepción	23 al 25 de septiembre	Jueces de juzgados de garantía y jueces y secretarios de juzgados de letras y garantía.	Carla Troncoso y equipo	Carla Troncoso	Carla Troncoso	Carla Troncoso B. Cristián Soto G. Patricio Rondini F. Michel González C. Rodrigo Cortés G.
2048	La intervención del juez en la producción de prueba en las audiencias orales	Temuco	26 al 28 de agosto	Escalafón Primario	César Torres Mesías y Equipo	Ma. Paula Merino Verdugo	César Torres Mesías	César Torres Mesías Paula Merino Verdugo Rodrigo Biel Melgarejo Inelie Durán Madina Paola Plaza González

Área de interés: Derecho Público

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
263	El derecho de propiedad ante el derecho público	Santiago	4 al 6 de noviembre	Escalafón Primario	Universidad Diego Portales			Matías Guiloff y equipo
268	Nulidad de derecho público	Santiago	11 al 13 de noviembre	Escalafón Primario	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso (2012)			Jorge Bermúdez y equipo
390	Acto administrativo: elementos y causales de invalidez e ineficacia	Santiago	2 al 4 de diciembre	Escalafón Primario	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	Jorge Bermúdez S.	Jorge Bermúdez S.	Jorge Bermúdez S. Martín Loo
338	Regulación general de la actividad administrativa	Concepción	3 al 5 de junio	Escalafón Primario	Universidad de Concepción	Baltazar Morales E.	Baltazar Morales E.	Baltazar Morales E. Fabian Huepe A. Francisco Santibañez Y.
339	Dominio público y regulación urbanística	Valparaíso	29 al 31 de julio	Escalafón Primario	Universidad Mayor	Ernesto Correa	Ernesto Correa	Valeria Yañez Bruno Coulon Nicolás Conca Ignacio Holmberg Ignacio Calderón David Ibaceta Cristian García Ernesto Correa

Área de interés: Derecho Internacional

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
181	Convención contra la tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanos y degradantes	La Serena	10 al 12 de diciembre	Escalafón Primario	Liliana Galdamez Z. (2012 - 2013)	Liliana Galdamez Z.	Liliana Galdamez Z.	Liliana Galdamez Z.
282	Convención contra el cohecho de funcionarios públicos en transacciones comerciales internacionales	Iquique	17 al 19 de junio	Escalafón Primario	Consuelo Novoa	Consuelo Novoa	Consuelo Novoa	Consuelo Novoa Alejandra Quezada A.

Curso convenio especial ONU

36	Aplicación judicial del derecho internacional de los derechos humanos por los tribunales de justicia	Santiago	28 de julio al 1 de agosto	Escalafón Primario	ACNUDH	Humberto Henderson		Equipo profesional del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Derechos Humanos
----	--	----------	----------------------------	--------------------	--------	--------------------	--	--

Área de interés: Derecho Privado

Código	Curso	Fecha	Ciudad	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
369	Contratación y comercio electrónico	Antofagasta	30 de septiembre al 2 de octubre	Escalafón Primario	Universidad de Chile. Centro de Derecho Informático	Alex Pessó S.		Juan Carlos Lara Salvador Millaleo H. Rodrigo Moya G.
43	Procedencia y evaluación del daño moral	Santiago	21 al 23 de octubre	Escalafón Primario	Universidad Diego Portales	Francisca Barrientos	Íñigo de la Maza	Carlos Pizarro Íñigo de la Maza

Área de interés: Derecho de Familia

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
33	Aplicación de medidas de protección por jueces de familia	Santiago	8 al 10 de abril	jueces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia, y consejeros técnicos	Pontificia Universidad Católica de Chile	Carmen Domínguez Hidalgo	Carmen Domínguez Hidalgo	Carmen Domínguez Carolina Salinas María Cecilia Corbalán L.
33	Aplicación de medidas de protección por jueces de familia	Temuco	13 al 15 de mayo	jueces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia, y consejeros técnicos	Pontificia Universidad Católica de Chile. Escuela de Trabajo Social.	Cristina Forttes G.	María Olga Solar S.	María Olga Solar S. Cristina Forttes G.
74	Filiación	Santiago	3 al 6 de junio	Escalafón primario	Universidad de Chile	Maricruz Gomez de la Torre V.		Maricruz Gomez de la Torre V. y equipo

116	Derecho de alimentos	Santiago	8 al 10 de julio	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Central. Centro de Investigaciones Jurídicas	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop Nicolás Espejo Gabriel Hernández Claudia Sarmiento Luis Vial
116	Derecho de alimentos	Concepción	24 al 26 de junio	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad de Concepción	Manuel Barría P.	Manuel Barría P.	Manuel Barría P. Pedro Hidalgo S. Gonzalo Cortéz M.
158	Introducción habilitante para optar al cargo de juez de juzgado de familia	Santiago	5 al 16 de mayo	Miembros del escalafón primario interesados en postular al cargo de juez de juzgado de familia	Universidad Central. Centro de Investigaciones Jurídicas	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop Nicolás Espejo Gabriel Hernández Claudia Sarmiento Luis Vial
160	Regímenes matrimoniales y bienes familiares	Santiago	5 al 8 de agosto	Escalafón primario	Pontificia Universidad Católica de Chile	Carmen Domínguez Hidalgo		Carmen Domínguez Carolina Salinas María Cecilia Corbalán L.
207	Técnicas de litigación oral ante juzgados de familia	Santiago	25 al 29 de agosto	juces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia	Mónica Jottar	Mónica Jottar	Mónica Jottar	Mónica Jottar
208	Credibilidad de relatos	Santiago	27 al 29 de octubre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Fundación Instituto Chileno para el Estudio de la Violencia (ICEV)	Francisco Maffioletti Celedón		Francisco Maffioletti C. Sofía Huerta C.
208	Credibilidad de relatos	Temuco	7 al 9 de octubre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Instituto de Estudios Judiciales (2012)	Ximena Osorio Urzúa		María Soledad Pérez M. Patricia Vidal C.
249	Valoración de la prueba y fundamentación de la sentencia en el juicio de familia	Valparaíso	17 al 21 de noviembre	juces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia	Francisca Alfaro	Francisca Alfaro	Francisca Alfaro	Francisca Alfaro
285	Aspectos psicosociales y normativos de la violencia intrafamiliar	Santiago	31 de marzo al 4 de abril	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Gabriela Mistral	María Luisa Baltra		Pamela Estay R. Luis Cortés O. Tamarys Acuña
285	Aspectos psicosociales y normativos de la violencia intrafamiliar	Puerto Montt	24 al 28 de noviembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Gabriela Mistral	María Luisa Baltra		Pamela Estay R. Luis Cortés O. Tamarys Acuña
287	Procedimiento contravencional ante los juzgados de familia	Santiago	4 al 6 de noviembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Pontificia Universidad Católica de Chile	Carmen Domínguez Hidalgo		Carmen Domínguez Carolina Salinas María Cecilia Corbalán L.

287	Procedimiento contravencional ante los juzgados de familia	Valdivia	11 al 13 de agosto	Escalafón primario y consejeros técnicos	Francisca Alfaro M.	Francisca Alfaro M.	Francisca Alfaro M.	Francisca Alfaro M.
288	Derechos de los niños, de las niñas y de los adolescentes: contenido esencial y tratamiento jurídico integrado	Santiago	2 al 5 de diciembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Central. Centro de Investigaciones Jurídicas	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop	Fabiola Lathrop Nicolás Espejo Gabriel Hernández Claudia Sarmiento Luis Vial
288	Derechos de los niños, de las niñas y de los adolescentes: contenido esencial y tratamiento jurídico integrado	Chillán	11 al 14 de noviembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad de Concepción	Ximena Gauché Marchetti		Ximena Gauché M. Cecilia Pérez D. Pedro Hidalgo S. Nelson Villena C.
289	Métodos de entrevistas en niños, niñas, adolescentes y víctimas de violencia intrafamiliar	Santiago	14 al 16 de abril	jueces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia y consejeros técnicos	Fundación Instituto Chileno para el Estudio de la Violencia (ICEV)	Francisco Maffioletti Celedón		Francisco Maffioletti C. Sofía Huerta C.
289	Métodos de entrevistas en niños, niñas, adolescentes y víctimas de violencia intrafamiliar	Puerto Montt	10 al 12 de diciembre	jueces de juzgados de familia; jueces y secretarios de juzgados de letras con competencia en materia de familia y consejeros técnicos	Fundación Previf	Laura Germaín Peirano		Katia García B. Viviana Quintanilla C. Alejandra Jiménez V. Andrea Ruiz H.
323	Compensación económica en juicio de nulidad y divorcio	Santiago	2 al 4 de septiembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	M. Graciela Brantt Z.		M. Graciela Brantt Z. Alejandra Illánz Álvaro Vidal O.
3-	Causales y efectos del término del matrimonio	Santiago	30 de septiembre al 3 de octubre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Finis Terrae	Rodrigo Barcia Lehmann		Rodrigo Barcia Lehmann y equipo
342	Causales y efectos del término del matrimonio	Valdivia	9 al 12 de septiembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Austral	Susan Turner Saelzer		Susan Turner S. Juan Andrés Varas
370	Abuso sexual infantil	Santiago	16 al 19 de diciembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Universidad Gabriela Mistral	María Luisa Baltra		Pamela Estay R. Gabriela Cruces G. Tamarys Acuña
370	Abuso sexual infantil	Concepción	14 al 17 de octubre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Inajud Ltda. (2012)	Jorge Sáez Martín		Gloria García P. Gloria Negroni V.

371	Uso de la sala Gesell en el ámbito judicial	Santiago	17 al 19 de junio	Escalafón primario y consejeros técnicos	Fundación Previf	Laura Germain		Katía García B. Viviana Quintanilla C. Gabriela Jiménez V. María Francisca León D. Sanhdra Vergara M. Susana Espada M.
371	Uso de la sala Gesell en el ámbito judicial	Temuco	27 al 29 de mayo	Escalafón primario y consejeros técnicos	María Olga Troncoso	María Olga Troncoso		Patricia Cabrera G. María Olga Troncoso V. Carolina Puyol W.
162	Régimen legal y desarrollo jurisprudencial sobre cuidado personal y régimen de relación directa y regular	Valparaíso	23 al 25 de septiembre	Escalafón primario y consejeros técnicos	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	M. Graciela Brantt Z.		M. Graciela Brantt Z. Alejandra Illanes
20	La prueba pericial en el proceso ante los tribunales de familia	Santiago	22 al 24 de abril	Escalafón Primario	Universidad Gabriela Mistral	María Luisa Baltra		Pamela Estay R. Luis Cortés O. Tamarys Acuña
286	La prueba en el juicio de familia	Santiago	10 al 13 de junio	Escalafón Primario	Pontificia Universidad Católica de Chile.	Carmen Domínguez Hidalgo		Carmen Domínguez Carolina Salinas María Cecilia Corbalán L.

Área de interés: Derecho Penal

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
215	Delitos contra la vida	Antofagasta	22 al 24 de julio	Escalafón Primario	Cristián Aguilar Aranela	Cristián Aguilar Aranela	Cristián Aguilar Aranela	Cristián Aguilar Aranela
217	Ley de drogas	Arica	5 al 7 de agosto	Escalafón Primario	Manuel Guerra Fuenzalida	Manuel Guerra Fuenzalida	Manuel Guerra Fuenzalida	Manuel Guerra Fuenzalida
291	Lavado de activos y asociación ilícita	Santiago	27 al 29 de octubre	Escalafón Primario	Universidad Diego Portales		Héctor Hernández	Héctor Hernández
347	Ley N° 20.603 sobre penas sustitutivas, modificatoria de la Ley N° 18.216	Valdivia	7 al 9 de octubre	Ministros, secretarios y fiscales judiciales de cortes de apelaciones, jueces de juzgados de garantía y tribunales de juicio oral en lo penal; jueces y secretarios de juzgados de letras y garantía.	Universidad Diego Portales		Jaime Couso Salas	Jaime Couso S. Miguel Cillero B.
401	Tribunales de tratamiento de drogas	Valparaíso	6 al 8 de mayo	Escalafón Primario	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot
401	Tribunales de tratamiento de drogas	Santiago	2 al 4 de septiembre	Escalafón Primario	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot Rodríguez	Alberto Amiot

423	Proceso penal y fuerza pública	Santiago	18 al 20 de agosto	jueces de juzgados de garantía y tribunales de juicio oral en lo penal; jueces y secretarios de juzgados de letras y garantía.	Academia de Ciencias Policiales	Héctor González del Campo	Miguel Otero Lathrop	Miguel Otero Lathrop Marta Salcedo de la Fuente Gerardo Otero Alvarado
-----	--------------------------------	----------	--------------------	--	---------------------------------	---------------------------	----------------------	--

3. Cursos semipresenciales y no presenciales

Área de interés: formación general

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
373	Recursos procesales		2 de junio al 25 de julio	Escalafón Primario	Universidad de Chile. Departamento de Derecho Procesal.	Cristián Maturana		Marcelo Chandía Cristián Maturana

Área de interés: Derecho Público

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
315	Transparencia y acceso a la información pública	Santiago	4 al 29 de agosto (2 y 3 de septiembre presencial)	Escalafón Primario	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso	Jorge Bermúdez S.	Jorge Bermúdez S.	Manuel Núñez P. Jorge Bermúdez S. Martín Loo

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
216	Delitos informáticos	Santiago	3 al 28 de noviembre (2 y 3 de diciembre presencial)	Escalafón Primario	Pontificia Universidad Católica de Valparaíso		Renato Jijena	Renato Jijena

Escalafón Secundario

Área de interés: formación general

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
424	Principio de igualdad	Santiago	1 al 3 de julio	Escalafón secundario y empleados	Universidad de Concepción	Andrea Bernales Concha	Amaya Alvez Marin	Ximena Gauche Amaya Alvez

Cursos proceso DRCP

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
402	Organización y coordinación del trabajo en el tribunal	La Serena	14 al 16 de octubre	Administradores y Jefes de Unidad	Alejandro Bastías S. y equipo	Alejandro Bastías S.		Alejandro Bastías Santander Eddy Obregón Obregón

402	Organización y coordinación del trabajo en el tribunal	Santiago	11 al 13 de noviembre	Administradores y Jefes de Unidad	Alejandro Bastías S. y equipo	Alejandro Bastías S.		Alejandro Bastías S. Edey Obregón O.
402	Organización y coordinación del trabajo en el tribunal	Concepción	27 al 29 de octubre	Administradores y Jefes de Unidad	Pendiente			
407	Marco jurídico de procedimientos y tareas específicas para administradores y jefes de unidad de juzgados de letras del trabajo	Santiago	2 al 4 de septiembre	Administradores y jefes de unidad de juzgados de letras del trabajo	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.
408	Herramientas office para el trabajo en tribunales	Iquique	6 al 8 de mayo	Escalafón secundario y empleados	Deluxe Frances Eventos y Capacitación	Rodrigo Ramírez		
408	Herramientas office para el trabajo en tribunales	Antofagasta	22 al 24 de julio	Escalafón secundario y empleados	Deluxe Frances Eventos y Capacitación	Rodrigo Ramírez		
408	Herramientas office para el trabajo en tribunales	Valparaíso	22 al 24 de abril	Escalafón secundario y empleados	Dínamo Capacita	Leonardo Molina G.		Hernán Poblete D. Jorge Maurería C.
408	Herramientas office para el trabajo en tribunales	Concepción	13 al 15 de mayo	Escalafón secundario y empleados	Deluxe Frances Eventos y Capacitación	Rodrigo Ramírez		
408	Herramientas office para el trabajo en tribunales	Valdivia	8 al 10 de julio	Escalafón secundario y empleados	Deluxe Frances Eventos y Capacitación	Rodrigo Ramírez		
409	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales con competencia criminal	Santiago	30 de septiembre al 2 de octubre	Escalafón secundario de tribunales con competencia criminal	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q. Fabiola Parra
	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales de familia	Santiago	18 al 20 de noviembre	Escalafón secundario de tribunales de familia	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos
411	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales con competencia laboral	Santiago	2 al 4 de diciembre	Escalafón secundario de tribunales con competencia laboral	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.	Sergio Quijano C.
412	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en cortes de apelaciones	Santiago	24 al 26 de junio	Escalafón secundario y empleados de cortes de apelaciones	Marco Medrano	Marco Medrano	Marco Medrano	Marco Medrano Joselin Zagal

Área de interés: gestión de recursos humanos

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
300	Normas generales de actuación en el Poder Judicial	Santiago	27 al 29 de octubre	Administradores y jefes de unidad	Inajud Ltda.	Jorge Sáez M.	Jorge Sáez M.	Jorge Sáez M.

Área de interés: Derecho de Familia

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
376	Psicopatología y psicología forense	Santiago	19 al 21 de agosto	Consejeros técnicos	Fundación Instituto Chileno para el Estudio de la Violencia (ICEV)	Francisco Maffioletti Celedón		Francisco Maffioletti C. Sofía Huerta C.
376	Psicopatología y psicología forense	Chillán	21 al 23 de octubre	Consejeros técnicos	Puentes Consultores Ltda.	Ramiro Ramírez	Ramiro Ramírez	Sergio Henríquez Ramiro Ramírez
377	Habilidades parentales y apego: herramientas de apoyo al proceso judicial	Valparaíso	11 al 13 de noviembre	Consejeros técnicos	Universidad Central	Sandra Seguel		
377	Habilidades parentales y apego: herramientas de apoyo al proceso judicial	Santiago	14 al 16 de octubre	Consejeros técnicos	Universidad Central	Sandra Seguel		
377	Habilidades parentales y apego: herramientas de apoyo al proceso judicial	Valdivia	18 al 20 de noviembre	Consejeros técnicos	Universidad Central	Sandra Seguel		

Escalafón de Empleados

Área de interés: formación general

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
358	Taller sobre manejo de recursos tecnológicos y gestión de carpeta digital	Antofagasta	23 al 25 de septiembre	Escalafón empleados	Tatiana Aceituno F.	Tatiana Aceituno F.	Tatiana Aceituno F.	Tatiana Aceituno Jorge Vargas V.
358	Taller sobre manejo de recursos tecnológicos y gestión de carpeta digital	Santiago	21 al 23 de octubre	Escalafón empleados	CFT CEITEC	Daisy Cabezas	César Moya	César Moya T. Pamela Gotschlich F.
358	Taller sobre manejo de recursos tecnológicos y gestión de carpeta digital	Talca	7 al 9 de octubre	Escalafón empleados	CFT CEITEC	Daisy Cabezas	César Moya	César Moya T. Jorge Pacheco K.
358	Taller sobre manejo de recursos tecnológicos y gestión de carpeta digital	Chillán	30 de septiembre al 2 de octubre	Escalafón empleados	CFT CEITEC	Daisy Cabezas		Jorge Pacheco K. Pamela Gotschlich F.
358	Taller sobre manejo de recursos tecnológicos y gestión de carpeta digital	Valdivia	4 al 6 de noviembre	Escalafón empleados	Luis Ravanal	Luis Ravanal	Luis Ravanal	Luis Ravanal

Cursos proceso DRCP

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
417	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales con competencia criminal	Concepción	14 al 16 de abril	Empleados de tribunales con competencia criminal	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q.	Manuel Mendy Q. Margarita Parada A. Jorge Cruzat C.
418	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales de familia	Valdivia	13 al 15 de mayo	Empleados de tribunales de familia	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos	Claudio Vallejos
419	Herramientas tecnológicas para el apoyo del trabajo en tribunales con competencia civil	Santiago	3 al 5 de junio	Empleados de tribunales con competencia civil	Enrique Parra	Enrique Parra	Enrique Parra	Enrique Parra

Área de Interés: Derecho de Familia

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
169	Taller de normativa básica en materia de ley de matrimonio civil	Santiago	14 al 16 de abril	Escalafón empleados	Universidad Diego Portales	Leonor Etcheberry C.		Leonor Etcheberry C. Ester Valenzuela Catalina Infante
169	Taller de normativa básica en materia de ley de matrimonio civil	Rancagua	6 al 8 de mayo	Escalafón empleados	Universidad Diego Portales	Leonor Etcheberry C.		Leonor Etcheberry C. Ester Valenzuela Catalina Infante
169	Taller de normativa básica en materia de ley de matrimonio civil	Temuco	1 al 3 de julio	Escalafón empleados	Asociación Regional de Magistrados Malleco-Cautín	María Elena Llanos Morales		Elizabeth Hernández V. María Elena Llanos M.
169	Taller de normativa básica en materia de ley de matrimonio civil	Puerto Montt	24 al 26 de junio	Escalafón empleados	Universidad de Concepción	Manuel Barría P.	Manuel Barría P.	Gonzalo Cortéz M. Pedro Hidalgo S. Manuel Barría P.
239	Técnicas de entrevistas en niños, niñas, adolescentes y víctimas de violencia intrafamiliar	La Serena	1 al 3 de abril	Escalafón empleados	Elias Escaff y equipo	Elias Escaff	Elias Escaff	Elias Escaff Silva Ma. Isabel Salinas Chaud
239	Técnicas de entrevistas en niños, niñas, adolescentes y víctimas de violencia intrafamiliar	Santiago	22 al 24 de abril	Escalafón empleados	Elias Escaff y equipo	Elias Escaff	Elias Escaff	Elias Escaff Silva Ma. Isabel Salinas Chaud
239	Técnicas de entrevistas en niños, niñas, adolescentes y víctimas de violencia intrafamiliar	Temuco	17 al 19 de junio	Escalafón empleados	Elias Escaff y equipo	Elias Escaff	Elias Escaff	Elias Escaff Silva Ma. Isabel Salinas Chaud
304	Taller de normativa básica en materia de medidas de protección	Antofagasta	8 al 10 de abril	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Cuevas Gloria Negroni

304	Taller de normativa básica en materia de medidas de protección	Santiago	10 al 12 de diciembre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Alicia Candía M. María Eugenia Abad
304	Taller de normativa básica en materia de medidas de protección	Santiago	18 al 20 de noviembre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Alicia Candía M. María Eugenia Abad
304	Taller de normativa básica en materia de medidas de protección	Valdivia	27 al 29 de mayo	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Alicia Candía M. María Eugenia Abad
305	Taller de normativa básica en materia de procedimiento contravencional	Valparaíso	22 al 24 de julio	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Cuevas Alicia Candía
305	Taller de normativa básica en materia de procedimiento contravencional	Santiago	3 al 5 de junio	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Cuevas Marcela Gaete
305	Taller de normativa básica en materia de procedimiento contravencional	Concepción	19 al 21 de agosto	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Cuevas Alicia Candía
325	Taller de normativa básica en materia de violencia intrafamiliar	Santiago	23 al 25 de septiembre	Escalafón empleados	Nelly González Tapia	Nelly González Tapia	Nelly González Tapia	Nelly González T. Silvia Lamadrid A. Carolina Puyol W. Alvaro Reyes L.
325	Taller de normativa básica en materia de violencia intrafamiliar	Temuco	7 al 9 de octubre	Escalafón empleados	Nelly González Tapia	Nelly González Tapia	Nelly González Tapia	Nelly González T. Silvia Lamadrid A. Carolina Puyol W. Alvaro Reyes L.
326	Taller de normativa básica en materia de filiación y filiación adoptiva	La Serena	4 al 6 de noviembre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Osorio Ester Valenzuela
326	Taller de normativa básica en materia de filiación y filiación adoptiva	Santiago	2 al 4 de diciembre	Escalafón empleados	Universidad de Chile	Maricruz Gomez de la Torre V.		Cristian Lepin M. Maricruz Gomez de la Torre V.
326	Taller de normativa básica en materia de filiación y filiación adoptiva	Valdivia	21 al 23 de octubre	Escalafón empleados	Asociación Regional de Magistrados Malleco-Cautín	María Elena Llanos Morales		Elizabeth Hernández V. María Elena Llanos M.
327	Taller de normativa básica en materia de cuidado personal y régimen comunicacional	Santiago	9 al 11 de septiembre	Escalafón empleados	Ana María Salas Muñoz EIRL	Ana María Salas M.		Ana María Salas M.
327	Taller de normativa básica en materia de cuidado personal y régimen comunicacional	Talca	27 al 29 de octubre	Escalafón empleados	Ana María Salas Muñoz EIRL	Ana María Salas M.		Ana María Salas M.
327	Taller de normativa básica en materia de cuidado personal y régimen comunicacional	Puerto Montt	25 al 27 de noviembre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Cuevas Catalina Infante Gloria Negroni

328	Taller de normativa básica en materia de derecho de alimentos	Iquique	22 al 24 de abril	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Osorio Ester Valenzuela
328	Taller de normativa básica en materia de derecho de alimentos	Valparaíso	30 de septiembre al 2 de octubre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio Urzúa		Felipe Pulgar Cecilia Sagredo
328	Taller de normativa básica en materia de derecho de alimentos	Santiago	5 al 7 de agosto	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales	Ximena Osorio Urzúa		Luz María Barceló Ximena Cuevas
328	Taller de normativa básica en materia de derecho de alimentos	Puerto Montt	26 al 28 de agosto	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales	Ximena Osorio Urzúa		Ximena Osorio Ester Valenzuela
359	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia de familia	La Serena	10 al 12 de junio	Escalafón empleados	Marcos Lynch B.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.	Evelyn Araya S. o Claudio Lillo G.
359	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia de familia	Santiago	14 al 16 de octubre	Escalafón empleados	Marcos Lynch B.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.	Claudia Norambuena S.
359	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia de familia	Talca	11 al 13 de noviembre	Escalafón empleados	Marcos Lynch B.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.
359	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia de familia	Temuco	13 al 15 de mayo	Escalafón empleados	Marcos Lynch B.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.	Francisco Moreno A.

Área de Interés: Derecho Penal

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
307	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia penal	Chillán	2 al 4 de septiembre	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales	Ximena Osorio		Mauricio Olave Bárbara Quintana Alejandro Huberman

Área de Interés: Derecho del Trabajo

Código	Curso	Ciudad	Fecha	Destinatarios	Adjudicatario	Coordinador Institucional	Director Académico	Docentes
310	Procedimientos laborales especiales	Valparaíso	8 al 10 de julio	Escalafón empleados	Instituto de Estudios Judiciales (2013)	Ximena Osorio		María Eugenia Montt Mónica Vergara Ariel Rossel

357	Normas sobre ejecución y cumplimiento de resoluciones judiciales en materia laboral	Santiago	11 al 13 de agosto	Escalafón empleados	Santo Tomás Educación Continua (2012)	Nibaldo Alvarado Cornejo	Javier Ortiz Plaza	Javier Ortíz Plaza
-----	---	----------	--------------------	---------------------	---------------------------------------	--------------------------	--------------------	--------------------

Como comentario final acerca de los cursos de perfeccionamiento, el consejero señor Pierry señala que sería adecuado incorporar un curso de cultura indígena que permitiese a los alumnos contar con herramientas que les permitan un mejor acercamiento a los conflictos de esta índole. Al respecto, el director complementa esta inquietud indicando que, en escuelas judiciales europeas, es cada vez más frecuente incorporar temas de contexto cultural. Se incorporará en el proceso de elaboración del Programa de Perfeccionamiento 2013- 2014 para el año 2015.

3. Cuenta sobre cumplimiento de acuerdos del Consejo anterior.

El director procede a dar cuenta de los acuerdos adoptados en sesión anterior n° 326:

a) Contratación anual de auditores externos: el director informa que se están recibiendo las propuestas para la proposición del auditor externo al Consejo.

b) Propuesta de adjudicación directa conocida por la comisión de Perfeccionamiento antes de la siguiente sesión de Consejo: se ha informado y ejecutado de acuerdo a lo expuesto el punto anterior.

c) Elaboración, por parte del director, de un programa sobre Igualdad, como curso que deberá ser impartido a todos los escalafones. Al respecto, el director entrega a los consejeros un ejemplar con el texto del programa, señalando que es un programa amplio, abarcador de todos los temas importantes, desde los contenidos doctrinarios hasta la legislación, tal como había sido solicitado por la señora ministro de justicia en sesión anterior.

Analizando el texto, el consejero señor Nogueira realiza los siguientes alcances:

- i. se debería modificar el contenido 1.2. por el siguiente: “El carácter relacional e histórico de la igualdad”;
- ii. se debería incorporar, en el contenido 6, las resoluciones del Comité de Derechos Humanos de las Naciones Unidas.

Ambos cambios son aprobados por el Consejo.

Por su parte, la consejera señora Feliú indica que el programa es de lata extensión por lo que sugiere centrarlo en la ley y sus antecedentes históricos.

El director señala que, según lo expresado por la ministra de justicia, la incorporación de estas materias en las actividades de capacitación responde a las obligaciones

internacionales del Estado, por ello, sugiere, dada la amplitud de contenidos, dividir el curso en dos distintos: uno de carácter general y otro más acotado con énfasis en la regulación positiva. Así lo aprueba el Consejo.

d) Ofrecimiento de una versión más del curso “Proceso penal y fuerza pública” en modalidad de adjudicación directa a la Academia de Ciencias Policiales: se ha informado y ejecutado de acuerdo a lo expuesto el punto anterior.

e) Exclusión del profesor Miguel Soto de los equipos docentes en que participa. Al respecto, el director señala que se comunicó esta decisión a la señora María Inés Horvitz, coordinadora institucional de los cursos adjudicados a la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, quien respondió que, en reemplazo del profesor Miguel Soto, los profesores reemplazantes serán Juan Pablo Mañalich, Elena Núñez Castro y María Inés Horvitz.

f) Solicitud de los antecedentes del equipo de la Universidad de Chile ofrecido para impartir el curso habilitante de jueces de garantía, para revisar el cumplimiento de los requisitos de las bases y la inclusión de jueces en el mismo. En este punto, el director informa al Consejo que la respuesta de la Universidad del Chile fue del siguiente tenor: “los señores Luis Avilés M., Patricio Souza B., José Santos Pérez A., y Cristián Vicencio, son colaboradores del CEJ, sin vinculación contractual permanente con la Facultad de Derecho. Las señoras Ema Salinas F., Luppy Aguirre B., y el señor Jonatan Valenzuela S., son investigadores a honorarios del CEJ de la Facultad, y el señor Marcelo Oyharcabal F., es profesor asistente del Depto, de Enseñanza Clínica del Derecho, también de nuestra Facultad”.

El Consejo toma conocimiento del cumplimiento de los acuerdos de la sesión anterior, en los términos informados por el director.

4. Propuesta de objetivos para el Programa de Habilitación.

El director señala que, junto con la citación a la presente sesión, se adjuntó el documento de trabajo sobre objetivos del Programa de Habilitación, a fin dar inicio a la revisión del mismo y una eventual reformulación, dando con ello cumplimiento al encargo del Consejo sobre el punto. Luego de las explicaciones del documento por parte del director, el Consejo aprueba los objetivos educativos formulados con los siguientes modificaciones a propuesta del señor Pierry:

a) ampliar el alcance de las competencias específicas en lo referente a los reclamos de ilegalidad previstos por la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades a reclamos de ilegalidad contenciosos administrativos en general.

b) agregar la expresión “y fiscales judiciales” en la descripción de la última competencia y destreza específica quedando como sigue: “El conocimiento práctico respecto del funcionamiento de las cortes de apelaciones y las funciones de ministros de cortes de apelaciones y fiscales judiciales en la dimensión administrativa, disciplinaria y jurisdiccional”.

5. Propuesta de modificación al reglamento de evaluación del personal de la Academia Judicial.

El director informa al Consejo acerca de la necesidad de modificar el reglamento de evaluación del personal de la Academia Judicial a fin de adecuarlo a la actual estructura organizativa de la institución. Indica que, además, hay un segundo motivo: aún cuando la evaluación del personal está estrechamente relacionada con el otorgamiento de los bonos de gestión, es altamente conveniente aprovechar el proceso de evaluación para las necesarias instancias de retroalimentación de la labor anual de cada funcionario.

El consejero señor Otero propone que, en el artículo 16º, se sustituya la expresión “sobre la base de” por la expresión “teniendo presente el”. El Consejo aprueba esta observación y el texto general del reglamento de evaluación del personal de la Academia Judicial, que se adjunta como anexo a esta acta.

6. Informe del director sobre participación en 6º Conferencia OIJT.

El director informa al Consejo su participación y la de la subdirectora en la 6ª Conferencia de la Organización Internacional para la Capacitación Judicial, OIJT, celebrada en Washington del 4 al 7 de Noviembre. Expresa su satisfacción por la percepción, compartida por la subdirectora, de que todos los temas tratados en las distintas sesiones y talleres son temas que se han abordado en los últimos meses en la Academia Judicial; en especial, el desarrollo de capacitación para capacitadores judiciales, procedimientos para levantar información sobre requerimientos de capacitación o perfeccionamiento, trabajo en el desarrollo de programas y recursos educativos en línea. El Director informa asimismo que se difundió la realización del Congreso sobre Educación Judicial en Septiembre del año 2014, y que recibió buenos comentarios al respecto. Del mismo modo, señala que se invitó a la Academia a realizar una presentación sobre la experiencia del curso del Programa de Capacitación de

Capacitadores realizado en conjunto con el INJ de Canadá desde 2012, en la 7 Conferencia de 2015.

7. Varios.

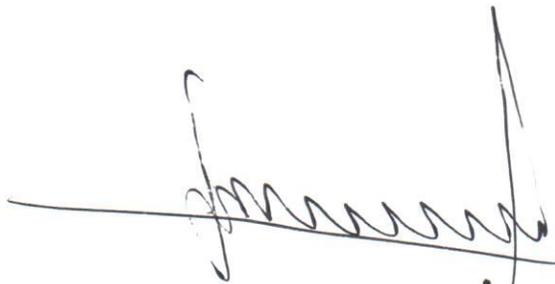
El director hace entrega de la bitácora que contiene un resumen de las actividades realizadas en noviembre de 2013 e informa al Consejo su decisión en orden a no realizar actividades académicas durante el año 2014.

8. Resumen de acuerdos adoptados por el consejo directivo en la sesión ordinaria N° 327.

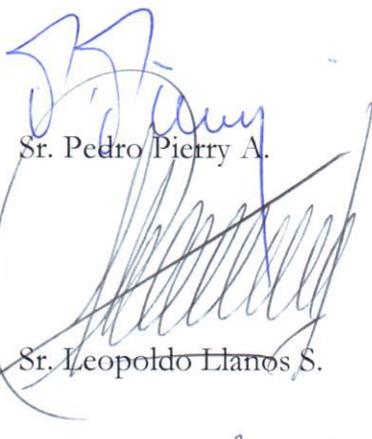
1. Se aprueba el acta de la sesión de 22 de octubre de 2013.
2. Se aprueba la propuesta de cursos de adjudicación con las siguientes observaciones:
 - a) El Consejo acuerda eliminar los cursos que aparecen sin adjudicatarios, códigos 2037 en Santiago, 2037 en Valdivia y 419 en Temuco.
 - b) Respecto de los cursos códigos 207 en Santiago, 249 en Valparaíso y 287 en Valdivia, adjudicados el primero a Mónica Jottar y los dos últimos a Francisca Alfaro, el Consejo acuerda solicitar a las adjudicatarias que deben contar con un equipo docente e indicar el nombre de sus integrantes.
 - c) En cuanto al curso código 402 en Concepción, el consejero señor Llanos indica que puede proporcionar el nombre de un administrador que puede hacerse cargo de este curso. El Consejo acepta esta propuesta y acuerda que el coordinador del Programa de Perfeccionamiento realice los contactos pertinentes.
3. Se aprueba el programa sobre “igualdad” presentado por el director, con las indicaciones formuladas por el consejero señor Nogueira, programa que será dividido en dos cursos distintos, uno de carácter general y otro con énfasis en la ley.
4. Se aprueba la propuesta de objetivos del Programa de Habilitación con los alcances descritos en el punto 4 del acta.
5. Se aprueba el Reglamento de evaluación del personal de la Academia Judicial con la observación planteada por el consejero señor Otero según se describe en el punto 5 del acta.

Se puso término a la sesión, siendo las 15:15 horas. Se discute la fecha del próximo consejo, originalmente fijado para el 20 de Diciembre, y para la cual manifiestan imposibilidad de asistencia los consejeros señor Presidente y ministro Pierry. Se acuerda

realizar la sesión en principio el día 17 de Diciembre, supeditada esta fecha a la disponibilidad del señor Presidente Ballesteros; en su defecto, la sesión s realizará el día 19 de Diciembre, cualquiera sea la fecha a las 13:30 horas, en las dependencias de la Academia Judicial.



Sr. Rubén Ballesteros C.

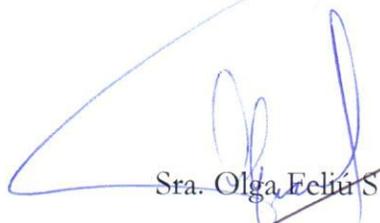


Sr. Pedro Pierry A.

Sr. Leopoldo Llanos S.



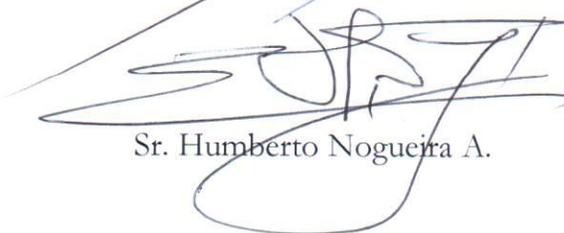
Sra. María Teresa Letelier R.



Sra. Olga Felja S.



Sr. Miguel Otero L.



Sr. Humberto Nogueira A.